



DODATEK č. 1

ke smlouvě o výpůjčce č. SMM 13/2023 - NS

Smluvní strany

Město Tábor

IČO: 002 53 014

DIČ: CZ00253014

se sídlem: Žižkovo nám. 2/2, 390 01 Tábor

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Tábor

č. účtu: 19-0701427349/0800

zastoupené Mgr. Martinem Maredou, místostarostou města

jako **p ů j č i t e l**

a

ANA, z.ú.

IČO: 106 65 048

není plátce DPH

se sídlem: č. p. 29, 391 31 Nasavrky

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

č. účtu: 6006464399/0800

zastoupený panem Josefem Kačírkem, ředitelem ústavu

zapsaný v rejstříku ústavů vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl U,
vložka 154

jako **v y p ů j č i t e l**

I.

1. Smluvní strany prohlašují, že spolu dne 17. 4. 2023 uzavřely smlouvu o výpůjčce prostoru o výměře 64,20 m² v I. nadzemním podlaží budovy č. p. 140, ulice Koželužská v Táboře.

II.

1. Smluvní strany se s účinností od 1. 1. 2026 dohodly na **rozšíření předmětu výpůjčky o prostor v podkroví o výměře 30,30 m²** (2x kancelář, WC s předsíní, úklidová komora).

III.

1. Smluvní strany se dohodly, že se s účinností od 1. 1. 2026 bod 3. a) článku V. smlouvy o výpůjčce nahrazuje tímto zněním:

*Vypůjčitel se zavazuje hradit výše uvedené služby měsíčními zálohami ve výši **4 000 Kč** (z toho 2 100 Kč na dodávku plynu, 400 Kč na dodávku studené vody a odvod odpadních a srážkových vod, 1 500 Kč na dodávku elektrické energie) na účet č. **6015-0701427349/0800**, variabilní symbol 324321, a to se splatností k 5. dni běžného měsíce.*

IV.

1. Půjčitel prohlašuje, že Rada města Tábora schválila usnesením č. 2819/64/2025 dne 10. 11. 2025 záměr změny smlouvy o výpůjčce ve smyslu rozšíření předmětu výpůjčky o prostor o výměře 30,30 m². Záměr změny smlouvy o výpůjčce byl v souladu s § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění zveřejněn v době od 14. 11. 2025 do 1. 12. 2025.
2. Půjčitel prohlašuje, že uzavření tohoto dodatku schválila v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích Rada města Tábora usnesením č. 2875/65/2025 ze dne 1. 12. 2025.

V.

1. Vypůjčitel prohlašuje, že je seznámen s právem i povinností půjčitele svobodně vyhledávat, přijímat, poskytovat a rozšiřovat informace, dostupné mu z jeho úřední činnosti, ve smyslu ustanovení článku 17 odst. 5 Listiny základních práv a svobod.
2. Vypůjčitel bere na vědomí úmysl a cíl půjčitele vytvářet transparentní majetkoprávní poměry a poskytovat otevřené informace o jeho nakládání s obecním majetkem směrem k veřejnosti.
3. Informace o zpracování osobních údajů je možno nalézt na oficiálních webových stránkách města (<http://taborc.cz.eu/gdpr/ds-3081/p1=75246>) nebo v písemné podobě na podatelkách Městského úřadu (Žižkovo nám. 2/2, Husovo nám. 2938).
4. Vypůjčitel prohlašuje, že byl informován o tom, že půjčitel je povinným subjektem ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že správci registru smluv zašle tento dodatek k uveřejnění půjčitel, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od uzavření tohoto dodatku.

VI.

1. Smluvní strany souhlasí s tím, že všechny ostatní skutečnosti neupravené ve smlouvě o výpůjčce a v dodatku č. 1 se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a ostatních platných právních předpisů. Smluvní strany se výslovně dohodly, že obchodní zvyklosti nemají přednost před ustanoveními občanského zákoníku.
2. Nastanou-li u některé ze smluvních stran okolnosti bránící řádnému plnění závazků zřízených smlouvou o výpůjčce a jejím dodatkem č. 1, je povinna to bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně.
3. Smluvní strany po přečtení tohoto dodatku prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že dodatek byl sepsán určitě, srozumitelně, na základě jejich pravé, svobodné a vážné vůle, bez nátlaku na některou ze stran. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V Táboře dne 9. 12. 2025

V Táboře dne 9. 12. 2025

za půjčitele

za vypůjčitele